
Economic Commission for Europe**Inland Transport Committee**

15 January 2020

Working Party on the Transport of Dangerous Goods

English

Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN)**Thirty-sixth session**

Geneva, 27-31 January 2020

Item 5 (a) of the provisional agenda

**Proposals for amendments to the Regulations annexed to ADN:
work of the RID/ADR/ADN Joint Meeting**

Draft amendments relevant for ADN adopted by the Working Party on the Transport of Dangerous Goods (WP.15) in the November 2019 session for entry into force on 1 January 2021**Note by the secretariat****Chapter 1.6**

1.6.1.1 Replace “2019” with “2021” and “2018” with “2020”.

(Reference document: informal document INF.21)

1.6.1.1 Remplacer « 2019 » par « 2021 » et « 2018 » par « 2020 ».

(Document de référence : document informel INF.21)

1.6.1.30 Delete and add “(Deleted)”.

(Reference document: informal document INF.21)

1.6.1.30 Supprimer et ajouter « (Supprimé) ».

(Document de référence : document informel INF.21)

1.6.1.47 Delete and add “(Deleted)”.

(Reference document: informal document INF.21)

1.6.1.47 Supprimer et ajouter « (Supprimé) ».

(Document de référence : document informel INF.21)

Chapter 1.2 (ADN only)

1.2.1 Amend the definition of ADR to read as follows:

ADR means the Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road;

ADR:

l'Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route;

Chapter 2.2

2.2.8, Note The amendment applies only to the French text.

(Reference document: informal document INF.20/Rev.1, proposal 2)

2.2.8, Nota Remplacer « du présent Règlement » par « de l'ADR ».

(Document de référence : document informel INF.20/Rev.1, proposition 2)

Chapter 5.2

5.2.2.1.12.1 The amendment applies only to the French text.

(Reference document: informal document INF.20/Rev.1, proposal 6)

5.2.2.1.12.1 Remplacer « risques » par « dangers ».

(Document de référence : document informel INF.20/Rev.1, proposition 6)

Chapter 7.1

7.1.7.3.6 The amendment applies only to the French text.

(Reference document: informal document INF.20/Rev.1, proposal 7)

7.1.7.3.6 Remplacer « sous 7.1.5.3.5 » par « sous 7.1.7.3.5 ».

(Document de référence : document informel INF.20/Rev.1, proposition 7)

Chapter 8.2

8.2.2.8.7 Replace to read as follows:

“8.2.2.8.7 Contracting Parties shall provide the ECE secretariat with an example of the national model for any certificate intended for issue in accordance with this section. Contracting Parties shall also provide explanatory notes to enable the verification of conformity of certificates with the examples provided. The secretariat shall make this information available on its website.”

(Reference document: informal document INF.28/Rev.1, as amended)

8.2.2.8.7 Remplacer pour lire comme suit :

«8.2.2.8.7 Les Parties contractantes doivent fournir au secrétariat de la CEE un exemple type de chaque certificat qu'elles entendent délivrer au niveau national, en application de la présente section. Les Parties contractantes doivent en outre fournir des notes explicatives pour permettre de vérifier la conformité des certificats aux exemples types fournis. Le secrétariat rendra ces informations accessibles sur son site internet. »

(Document de référence : document informel INF.28/Rev.1, tel que modifié)

Corrections to ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/23

Chapter 2.2

2.2.7.2.3.1.3 The modification does not apply to English.

2.2.7.2.3.1.3 Remplacer « 2.2.8.2.3.1.3 » par « 2.2.7.2.3.1.3 ».

Chapter 3.3

SP 301 In the second sentence, delete “and in the last sentence”.

DS 301 Dans la deuxième phrase, supprimer « et dans la dernière phrase ».

SP 327 The modification does not apply to English.

DS 327 Dans le quatrième paragraphe, remplacer « Dans la dernière phrase » par « Dans le Nota ».

(Reference document: ECE/TRANS/WP.15/2019/20, as amended)

Chapter 5.5

5.5.3.6.1 (a) The modification does not apply to English.

5.5.3.6.1 (a) Remplacer « de neige carbonique, » par « de la neige carbonique (No ONU 1845) ou ».

5.5.3.6.1 (b) The modification does not apply to English.

5.5.3.6.1 (b) Remplacer l’amendement pour lire comme suit :

« 5.5.3.6.1 (b) Remplacer « Les marchandises » par « La neige carbonique (No ONU 1845) ou les marchandises ». »
